

Instituto Hist. e Geogr. de

Sta. Catharina

Assignaturas:

Por anno	10\$000
Pelo correio	11\$000
Por semestre	6\$000
Pub. de Editaes etc., \$300 a linha	

PAGAMENTO ADIANTADO



O AGRICULTOR

Semanario independente e noticioso

ANNO III

RIO DO SUL (STA. CATHARINA), Sábado, 28 DE FEVEREIRO DE 1931

Director Responsavel
OTTO DEMARCHI

Colaboradores:
DIVERSOS



Nº. 36

O tomate na alimentação

O PROGRESSO no campo da nutrição proclamou o tomate o "leader" do reino vegetal, pela riqueza de vitaminas que nele existem em quantidade e qualidade superior a outros vegetais, pois os tomates são uma fonte de vitaminas A B e C, pelas suas propriedades curativas e preventivas, que contribuem para conservar e entreter a saúde no homem.

E essas propriedades o tomate as contém não sómente quando colhido fresquinho dos tomates, mas mesmo quando preparado em conservas.

Portanto, o tomate pode e deve ser aproveitado de maneiras diversas, servido em qualquer ocasião, nas refeições, em saladas, mesmo como sobremesa, nos "lunch", em torradas e sandwiches, onde vai muito bem o leve picante do tomate.

Os entendidos na arte culinária não ignoram, por certo, que raras são as sopas, picadinhos, molhos e pratos de cassarola em geral, que não lucem em aroma e valor alimentício com a adição do tomate sob qualquer forma.

Porém não se limitam a um simples tempero as aplicações dessa fruta legume; pelo seu aspecto decorativo, pela sua susceptibilidade de combinação com outros ingredientes, o tomate serve para a conjectura de pratos tão originais quanto saborosos, o que as bôas donas de casa farão bem em aprender, seja para aumentar os seus conhecimentos culinários, seja para variar o aspecto e o paladar de sua mesa.

O cocktail de tomate, uma inovação recente, supre nas refeições e deficiência de vitaminas. O sorvete de tomate, posto que picante, é delicioso quando servido com carne.

As seguintes receitas serão, sem dúvida, de algum proveito:

SANDWICH DE TOMATES

Escalda-se um tomate grande, pella-se e deixa-se esfriar. Cortam-se rodelas de pão de trigo do tamanho do tomate; untam-se as rodelas do pão com mostarda preparada, e entre duas fatias de pão coloca-se uma rodelinha fina de tomate.

TORRADAS DE TOMATES COM CHAMPIGNONS E AZEITONAS.

Põe-se em uma panela uma pequena quantidade de tomates; tempera-se com sal, pimenta e uma colher de manteiga. Quando estiver fervendo, juntam-se os champignons em pedaços grandes o caldo dos champignons

não aproveita-se para sopa ou molho). Em seguida, deixam-se ferver os tomates e os champignons em fogo brando durante 10 minutos; juntam-se 12 azeitonas recheadas picadas; cozinham-se um pouco mais e servem-se em torradas. Também servido com pão de ló e creme batido e alguma bebida, constitui uma óptima refeição para os ajetados dos domingos.

(Continua)

Emulo de Lampeão

O "Correio da Manhã", em um topico, trata de um emulo de Lampeão, que diz existir na zona de Bento Gonçalves e Alfredo Chaves, nesse Estado, encorrendo de terror as laboriosas populações desses municípios. O fisionoma é conhecido pela alcunha de Paco e não opera só. Dispõe de um grupo de scelerados tão temíveis quanto elle. E o "Correio" descreve:

"Paco sabe tirar partidos dos acidentes da zona escolhida para teatro de suas façanhas. Encontra sempre que roubar, porque a região é colonizada. Elle tem facilidade de occultar-se, quando perseguido. Apparece sempre onde não é esperado. Mata, depreda e desaparece do local de seus crimes sem dar tempo que se organizem grupos para atacá-lo"

NOTAS FALSAS.

Tem aparecido ultimamente no Rio de Janeiro, grande quantidade de notas falsas do valor de 500\$000.

O numero de "O Malho"

"O Malho" em sua nova fase, é uma revista essencialmente humorística e literária. Este novo número que temos em mãos traz uma linda capa carnavalesca, em que aparece também o celebre humorista "Cardoso", vestido de bailarina...

"Antigamente..." é o título de um artigo a propósito da popular festa antigamente e hoje. «Desculpas para o carnaval» é uma interessantíssima e comica história escrita por João Moreno. Na página do «Guignol», caricaturas a cores e versos modernos sobre Olegário Marianno, Augusto Lima, Lindolfo Collor e Oscar Guanabara.

«O Espantalho carioca», crônica de Juaracy Camargo. Um conto de Luiz Paulo Freitas. Collaboração dos leitores. «Proverbios ilustrados» a cores, por Luiz Sá. Em papel «couche», todos os factos da semana e festas carnavalescas. Anecdotas ilustradas a cores.

E a secção humorística «O Trancinha» é o maior sucesso d'«O Malho». Faz concorrência

formidável ao jornal de «nosso querido director...»

Resumindo: «O Malho» desta semana está formidável!

CAÇA A LAMPEÃO

Desde que se noticiou que o governo confiaria ao capitão Carlos Chevalier a missão de dar combate ao bandoleiro Lampeão, esse oficial vem sendo diariamente procurado por dezenas de pessoas, principalmente por marinheiros e soldados do Exército, na sua maioria nortistas, que querem participar da columna aventureira.

Scena de sangue

Bananal, foi a 23 do cor., theatro de uma horrível cena de sangue. Hermann Rhöde, que desconfiava da fidelidade de sua esposa e que por essa razão a tinha abandonado, machinou vingar-se, querendo trazer junto de si, sua filha de 17 anos, com que elle julgava causar à esposa uma grande dôr.

Rhöde, ao ver-se illudido com o seu projecto, pois a menor negou-se a acompanhá-lo, desfechou contra a pobre mocinha certeiro tiro que lhe causou morte instantânea, suicidando-se em seguida.

A reunião de ontem à tarde

Na sessão do Congresso das Municipalidades, realizado ontem, às 16 horas, foram aprovados os pareceres da 3ª. comissão: creando o município de Jaraguá, preconizando a instalação imediata do município do Rio do Sul, suprimindo o distrito de Arrocal e restabelecendo os distritos de Ascurra e Rodeio.

Da "República" de 26 do corrente.

SPORT

Está marcado, para amanhã, o encontro entre o 1º. quadro do Tayó F. C. versus o 2º. do S. C. Concordia, e o 1º. do Blumenauense F. C. versus 1º. do S. C. Concordia.

NECROLOGIA

Victimas da caimbra de sangue, faleceram a 27 do corrente, a pequena Trautenu filhinha de Sr. Frederico Lindner, que contava apenas 8 meses e dias e a pequena Aurea, filhinha do Sr. Juvenal Regis, que também contava apenas 6 meses.

Aos desolados pais, nossos votos de pezar.

Expediente da Intendencia Municipal de Bella Alliança.

Pede-nos, o arrecadador desta repartição, de scientificar-mos aos

moradores deste Distrito que o expediente para pagamentos de impostos etc. etc. é das 8 às 12 e das 2 às 4 horas.

aos que enviaram cartões, flores, e que acompanharam a extinta a sua ultima morada.
Rio do Sul, 29 - 2 - 931.

Nomeação

Foi nomeado Juiz Districtal desta Comarca o Sr. Pedro Moretto.

Ao Sr. Moretto, nossas felicitações.

Escriptorio de advogacia

Esteve em nossa redação, comunicando-nos que em breve abrirá nesta Comarca sua tenda de trabalho, o Sr. Max Mayr, advogado do forum de Blumenau.

Registro de Nascimento sem multa

Todas as pessoas nascidas no Território Nacional, a contar de 1 de Janeiro de 1889, serão OBRI-GATORIAMENTE registradas.

O Governo Provisorio assinou, a 20 do corrente, um Decreto chamando a registro todo o cidadão brasileiro, quer de menor ou maior idade, que não tenha sido dado a registro no devido tempo.

Para este registro não será cobrada multa de especie alguma e a propria certidão será isenta de sello.

É necessário, porém, que o registro, si for menor de 21 anos, compareça a cartorio acompanhado do pae, em falta ou impedimento do pae, pela, mãe, no impedimento de ambos pelo parente mais proximo, sendo maior, bem como acompanhado por duas testemunhas juridicamente capazes e que assumam com o declarante a responsabilidade do acto.

Os maiores de 21 anos farão mesmo as declarações sobre o seu nascimento, perante duas testemunhas idoneas, que hajam conhecido os pais ou parentes próximos do declarante e assumirão com este a responsabilidade do acto.

Assim, pois; convém que todos aqueles que devem gozar dos benefícios do decreto referido, compareçam quanto antes em cartorio afim de promoverem os seus registros.

O decreto mencionado terminará em 31 de dezembro 1932.

Os infractores estão sujeitos á multa de 20\$ a 100\$000.

Agradecimento

Juvenal Regis e Sra. profundamente magoados com a morte de sua querida filhinha

AUREA

que confava apenas 6 meses vêm por este expor os seus agradecimentos a todos que os auxiliaram durante a enfermidade,

Agradecimento

Frederico Lindner e Sra.; ainda doloridos com o profundo golpe que acabam de sofrer, com o desaparecimento de sua idolatrada filhinha

TRAUTENAU

ocorrido a 26 do corrente, com a idade de 8 meses e 17 dias, vêm, por este, agradecer a todos os que se prestaram com o valioso auxilio, bem como aos que enviaram flores, e acompanharam o feretro à ultima morada.

Rio do Sul, 28-2-931.

Juiz Districtal do Distrito da Sede da Comarca de Rio do Sul.

EDITAL N°. 194 e 195
Faço saber que pretendem casar-se

HENRIQUE KÜHL e HULDA HARDT. Ambos solteiro, lavradores, naturais deste Estado, de 23 e 20 anos de idade, respectivamente, domiciliados e residentes no lugar "Mosquito", desse Distrito. O contrahente filho legítimo de Henrique Kühl e de sua mulher dona Minna, domiciliada e residente no lugar Jaraguá, Município e Comarca de Joinville e a contrahente filha legítima do falecido Hermann Hardt e de sua mulher dona Luiza, domiciliada e residindo na Comarca

PEDRO PITSCHE com dona OLAVINA GERHARDT, ambos solteiros, lavradores, de 25 e 26 anos de idade, respectivamente, domiciliados e residentes na Villa. O contrahente, natural da Suissa, sendo filho legítimo do falecido João Pitschi e de sua mulher dona Barbara, nata Pitschi, domiciliada e residente na Villa.

— A contrahente, natural desse Estado, sendo filha natural de Carlos Gerhardt, domiciliado e residente na Villa, e de dona Izaura Maria Tiburcio, domiciliada e residente no Distrito de Santa Thereza, Município de Bom Retiro, Comarca de Lages.

Apresentaram os documentos exigidos pelo Art. 180 ns I, II, e V do Código Civil.

Bella Alliança, 23 - 2 - 1931
Ermembergo Pellizzetti
Escrivão

Convidado a todos os que ainda não saldaram o débito para comigo, bem como aos devedores do meu antecessor Emilio Altenburg, de virem saldar os mesmos até o dia 30 de Abril p. v., caso contrário, ver-me hei obrigado a fazer a cobrança judicialmente.

Rio do Sul 10-2-931.

ADOLPHO BUHR
succ. de Emilio Altenburg

Quem
mais barato vende
em Blumenau

CASA KERSANACH

a casa
que tem o maior
sortimento em fazendas

Beachtenswertes vor Beginn der Gartenduengung.

(Schluss.)

Bei den Gemüsen ist die Düngung je nach Art eine grundverschiedene, doch kann man sich — besonders bei der Neu-einrichtung bzw. Neueinteilung eines Gemüsegartens in Verbindung mit der sogenannten Wechselwirtschaft sehr gut zu-rechtfinden. Hierüber ist schon früher an dieser Stelle berichtet und sei hier nur nochmals angedeutet, dass man auf diese Weise die verschiedenen Gruppen von Gemüse nach ihrer Nährstoffvorliebe plazieren kann. Man braucht dann nur für die Kohlgewächse und auch für die Kartoffeln Volldüngung (auch Stallmist) und kann bei den übrigen Quartieren mit den Hilfsdüngemitteln evtl. auch Kompost auskommen. In vielen Fachbüchern werden für jede einzelne Gemüsesort bestimmte Düngermengen angegeben, deren Beachtung wohl kaum überall durchgeführt wird und werden kann. Viele stehen auf dem Standpunkt, dass man es dem Ausführenden leicht machen muss, und glauben keinen Fehler zu begehen, wenn sie empfehlen, dem ganzen Gemüseland von den oben erwähnten Dungenmengen etwa zwei Drittel zu geben. Der Stickstoff müsste natuerlich — um nicht im Boden verloren zu gehen — während der besten Wachstumszeit in mehreren Teilgaben verfolgt werden. Wenn natuerlich der Gemüsebau — wie es ja heute fast ganz und gäbe ist — in Verbindung mit dem Obstbau betrieben wird, so reicht ja schon die für letztere angeführte Düngung für beide aus. Was die Gemüse nicht aufnehmen, geht nicht verloren, sondern kommt den Wurzeln der Obstbäume zu gute. Man sieht also, die Sache ist gar nicht so ängstlich. Wer den Garten mit Rücksicht auf die Obstbäume duengt, hat auch schon für den Gemüsebau gesorgt, und der einzelnen Art entsprechend wäre dann in der Nachhilfe mit den ihnen zusagenden Stoffen auszugleichen.

So wurden beispielsweise Erbsen und Bohnen (überhaupt die Hülsenfrüchte) wenig Stickstoff gebrauchen, in der Hauptsache im ersten Wachstumsstadium als Kopfdüngung. Dagegen verlangen ihn die Kohlgewächse um so mehr. Sie bedürfen aber auch viel Kali. Das gleiche gilt vom Sellerie und der sehr zehrenden Tomate. Ruebengewächse brauchen vorwiegend Kali und Kalk. Die Kartoffel braucht mehr Kali als Stickstoff. Bei den Hülsenfrüchten ist noch nachzutragen, dass der ihnen zugestandene höhere Stickstoffbedarf von ihnen selbst durch Entnahme aus der Luft gedeckt wird.

Da, wie schon erwähnt, der Boden und dessen Gehalt sehr wechseln, kann man im allgemeinen nur Anhaltspunkte geben, die als Grundlage einer nicht unrichtigen Düngung gelten sollen. Um den gegebenen Verhältnissen gemäß Höchsterträge und Qualitätsfolge zu erzielen, können immer wieder nur Düngungsversuche angeraten werden, die sich in leichter Weise ausführen lassen. Nach gründlicher gleichmässiger Bearbeitung des ganzen Stückes werden gleich grosse Parzellen eingeteilt und zwar etwa folgendermassen: Parzelle 1 Ungedüngt. Parzelle 2 Volldüngung — Kali, Phosphor-

säure, Stickstoff und Kalk. Parzelle 3 Kali und Phosphorsäure. Parzelle 4 Stickstoff und Kali. Parzelle 5 Stickstoff und Phosphorsäure Parzelle 6 Stickstoff, Phosphorsäure und Kali. Die einzelnen Parzellen können 10 bis 20 Quadratmeter gross sein, je umfangreicher, um so zuverlässiger das Resultat.

INLAND

REISAUSFUHR.

In den Kriegsjahren nahm die Reisausfuhr Brasiliens einen ausserordentlichen Aufschwung. Ein wenig Skrupel bei der Aufbereitung und dem Versand hätte dem Erzeugnis dauernde Absatzmärkte sichern können. Statt dessen wollte man die günstige Konjunktur benützen, um möglichst schnell reich zu werden. Das Ergebnis war ein fast volliger Verlust der Märkte. Die Ausfuhr ging im Jahre 1928 auf 739 t zurück. Merkwürdig ist, dass die Reisausfuhr absolut schwankende Zahlen zeigt. In den letzten fünf Jahren stellten sich die Ziffern wie folgt: 7.479 Tonnen, 16.630 t, 739 t, 6.613 t und 38.341 t. Man könnte daraus fast schliessen, dass das Ausland nur dann in Brasilien Reis kauft, wenn die Ernten anderweitig nicht ausreichen. Wie gering an sich diese Ausfuhr noch ist, geht aus einem Vergleich mit der Gesamtausfuhr der Welt hervor, die sich auf 6 1/2 Millionen Tonnen bezieht. Nachdem nunmehr im vergangenen Jahre die Höchstziffer des letzten Jahrhunderts erreicht wurde, sollte alles daran gesetzt werden, die Ausfuhr auf dieser Höhe zu erhalten. Das kann aber nur dadurch geschehen, dass wirklich nur erstklassige Ware exportiert wird.

KAFFEEHANDEL NACH RUSSLAND

Ein Morgenblatt von Rio bringt die interessante Meldung aus Santos, dass grosse Lieferungen von Kaffee nach Russland auf den Weg gebracht werden. Im Dezember seien schon einige tausend Säcke verfrachtet worden, nun würden weitere 3.500 verladen und im nächsten Monat folgen noch einmal 10.000 Sack.

AUS DER BRAUINDUSTRIE.

Von der Bedeutung der Brauindustrie in Brasilien geben die eben vom Direktor der Einnahmen dem Statistischen Amt mitgeteilten Ziffern über die Biererzeugung in den letzten Jahren ein anschauliches Bild. In den Jahren 1928 und 1929 sind nach dem Ausweis der verkauften Konsumsteuermarken 174.190.075 und 176.599.330 Liter gebraut worden. Obergaig waren dabei resp. 56.902.605 und 58.057.521 Liter und untergaig resp. 117.287.479 und 118.551.809 Liter.

DIE OBLIGATORISCHE VERWENDUNG VON MOTORSPRIT.

In dem Erlass der Provisorischen Regierung über die zwangsmaessige Verwendung von einheimischem Alkohol, rein oder in Mischung mit Gasolin, in Explosionsmotoren macht die Regierung Ernst mit der Realisierung des bisher nur theoretisch erörterten Planes, der Volkswirtschaft einen Teil des gewaltigen Goldstromes zurückzuhalten, der jährlich nach dem Auslande geht. Anderseits will sie der Zuckerrohrindustrie aus ihrem

permanenten Niedergang helfen, in den sie dank veralteter Methoden seit Jahren immer mehr geraten ist. Wie aber die andere grosse Wirtschaftsmassnahme, die Kaffee-Aktion, nicht allseitigen Beifall findet, so machen sich auch gegen dieses Projekt Bedenken aller Art und zwar durchaus auch von autorisierter Seite vernehmbar. Im Anschluss an einen Artikel von Rubens do Amaral in diesem Sinne wies in einer Morgenzeitung der bekannte Wirtschaftler Joaquim Alves de Lima auf eine Reihe von Schwierigkeiten hin, die sich mit der Ausführung des Dekretes unter Umständen ergeben können. Vor allem macht er darauf aufmerksam: bei dem heutigen ungeheuer gesteigerten Existenz- und Konkurrenzkampf gilt mehr denn je das Prinzip: Kaufe von dem, der von dir kauft!

Werden sich die Vereinigten Staaten so ganz gleichmäig die Abdaemmung eines Teiles ihrer bisherigen Lieferungen nach Brasilien gefallen lassen? Es ist Tatsache, dass S. Paulo einerseits viel mehr Interesse daran hat, Kaffee zu verkaufen, als sich dem Gasolin zu verschliessen und dass es anderseits für die Vereinigten Staaten von viel grösserem Belang ist, Gasolin zu verkaufen, als Kaffee einzukaufen. Die Folgerung hieraus ist leicht zu ziehen: gezogen, fällt sie ganz zu Ungunsten von Brasilien aus! Daneben muss man noch bedenken: Die U.S.A. haben bisher das brasiliatische Hauptprodukt immer mit der grösssten Zuvorkommenheit behandelt, indem sie es frei von allen Eingangszoellen hielten.

Man kann das wahrscheinlich nicht straflos mit einer Feindseligkeit gegen eines der nordamerikanischen Hauptprodukte beantworten und besonders, wo die Nordamerikaner heute allem Anschein nach an sich schon etwas gegen Brasilien verschchnupft sind wegen seines juengsten ausserordentlich engen wirtschaftlichen Anschlusses an den immer staerkeren Konkurrenten England.

Endlich ist auch in diesem Zusammenhang gar nicht zu verachten, dass der Teekönig Lipton sich neuerdings in den Staaten die allererdenklichsten Mühlen gibt, um dem Tee die privilegierte Stellung zu verschaffen, die bisher Kaffee auf dem Frühstückstisch der Yankees innegehabt hat. Der erste Schritt für einen frischfrohlichen Tarifkrieg ist schon getan und wer ihn am längsten aushält, wenn er richtig in Gang kommt, darüber kann kaum eine Frage bestehen. Schon einmal waren, als Elihu Root Staatssekretär war, die U.S.A. nahe dabei, das Pfund Kaffee mit 2 Cents Zoll zu beladen und damals schon erklärte man dem Botschafter Joaquim Nabuco, wenn Brasilien den Vormarsch im Belasten mache, so könne sich niemand wundern, dass andere Staaten nachfolgen. Die Lösung der Spritfrage hätte nach Dr. Alves de Lima doch eher in Form der freien Konkurrenz erfolgen sollen: ist der Alkohol wirklich vorteilhaft, so wird sich jeder Automobilbesitzer für ihn ganz von allein entscheiden und man wäre nicht Risiko gelaufen, bei einem alten Kunden Anstoß zu erregen, wie man ebenso vermieden hätte, eine neue Industrie künstlich hochzuziehen.

PAPIERFABRIKATION.

In Rio traf mit dem Dampfer «Western World», von New York

kommend, Herr A. C. Prince, Generalvertreter der «News Print Paper Manufacture», ein, die in Quebec, Kanada, ihren Sitz hat. Wie er erklärte, besitzt Brasilien eine Fülle von Holzern, die sich zur Papierfabrikation eignen, und er hält gerade Brasilien für ein Land, das kaum wie ein anderes zur Herstellung von Zeitungspapier das Material liefern kann. Gegenwärtig ist die Papieraufnahme von Kanada nach Südamerika und im besonderen nach Brasilien und Argentinien sehr stark, während im übrigen diese Ausfuhr ins Stocken geraten ist.

Wie vermutet, bezweckt die Reise des kanadischen Papierspezialisten, sich darüber zu unterrichten, ob die grosse kanadische Gesellschaft hier im Lande Papierfabriken anlegen soll. Auf direktes Befragen gab Herr Prince darüber keine glatt zusagende Antwort, stellte es aber auch nicht in Abrede, dass er in diesem Sinne sich in Brasilien umsehen wolle.

DIE INAKTIVEN.

Einer der höchsten Ausgabenposten war im Budget der Republik stets die Summe, die alljährlich für die im Ruhestand lebenden zur Disposition gestellten und sonstigen inaktiven Beamten verausgabt wurde. Die Provisorische Regierung hat alles mögliche getan, um dieses tote Gewicht, das schwer auf der Nation lastet, zu verringern. Was erreicht wurde, ist gering im Verhältnis zu dem, was noch zu leisten ist. Eine jetzt veröffentlichte Zusammenstellung besagt, dass fast immer noch 100.000 Contos, die genauen Ziffer ist 93.470 Contos, für diesen Zweck bereitgestellt werden müssen, wobei zu beachten ist, dass hierin die in letzter Zeit vorgenommenen Pensionierungen usw. nicht einbezogen sind.

LOKALES

Geburts-Eintragungen ohne Multa.

Der provisorische Gouvernor hat am 20. v. M. ein Dekret unterzeichnet, welches jeden Brasilianer, der noch nicht im Geburtsregister eingetragen ist, verpflichtet, sich eintragen zu lassen, ohne Unterschied, ob mindig oder nicht. Die Eintragung von Minderjährigen kann vom Vater, Mutter oder näheren Verwandten unter Hinzuziehung von zwei Zeugen gemacht werden. Mündige können persönlich in Gegenwart von zwei einwandfreien Zeugen, die dessen Eltern kannten und haftbar für seine Aussagen sind, ihre Eintragung machen. Da dieses Gesetz frei von Multa ist und selbst der Geburtschein nicht selliert zu werden braucht, sind alle, die ab 1. Januar 1889 geboren sind, durch dieses Dekret jeder weiteren Sorge entbunden. Dieses Gesetz gilt bis 31. Dezember 1932. Nichtsdestotrotz dieser Vorschrift werden mit einer Multa von 20—100\$ belegt.

Sterbefälle.

Am hiesigen Platze raffte die in unserem Distrikte grassierende Krankheit im Laufe der Woche wieder zwei Menschenleben hinweg. Es verstarb am 26. d. M. das Tochterchen Trautenau des Herrn Fritz Lindner im Alter von 8 Monaten. Am gleichen Tage verschied das Tochterchen Aurora des Herrn Juvenal Regis im zarten Alter von 6 Monaten.

Den Familien beider Verstorbenen unser herzliches Beileid.

Neue Advokatur.

Wir erhielten im Laufe der Woche den Besuch des Rechtsanwalts Herrn Max Mayr, uns mitteilte, dass er seine Advokatur in Kürze hier eröffnen wird. — Wir wünschen best Erfolg.

Salão Brattig.

Der am letzten Sonntag Salão Brattig stattgefunden Kader-Maskenball und die Einweihung des Saalvorbaus freuten sich eines zahlreichen Besuches. Gleich von Anfang an war die Stimmung von Gross und Klein die beste, was wohl darauf zurückzuführen war, dass der Veranstalter, Herr Brattig, alles aufgeboten hatte, die Veranstaltung einen wunderlichen Anstrich zu geben. Alles war gut: Musik, Getränke, Churrasco. Den Höhepunkt für die Kinder bildete die Preisverteilung. Dieselbe wurde unter großer Heiterkeit und Freude vorgenommen.

An unsere Leser,

die noch im Rückstand mit den Abonnementsbeiträgen sich befinden, richten wir die hohe Bitte, sich gütigst bis Ende dieses Monats unserer zu erinnern. Die Redaktion.

Sport.

Morgen, Sonntag, nachmittags 3 Uhr findet auf dem Sportplatz ein Spiel der 1. Mannschaft Tayo gegen 2. Mannschaft Concordia und 1. Mannschaft Blumenauense gegen 1. Mannschaft Concordia statt.

José Sofka

gibt hiermit bekannt, dass er sein Schuhgeschäft in das frühere Geschäftshaus des Herrn Oscar Roths verlegt hat. Ausser Aufführung sämtlicher einschläglicher Reparaturen und Neufertigungen hält er ein großes Sortiment der modernsten Schuhwaren auf Lager.

Rio do Sul, 20. - 2. - 1931.

Den geehrten Bewohnern des hiesigen Platzes und der Umgebung zur gefl. Kenntnisnahme dass ich meinen Beruf als

Hebamme

ausübe und halte mich in Bedarfsfällen bestens empfohlen

Frau Helene Knippenberg
geprüfte Hebamme
Rio do Sul gegenüber d. Schmiede von L. Duwe.

Achtung!

Den gesch. Bewohnern vom Distrikt zur Kenntnis, dass ich im Hause von Hadlich, gegenüber von L. Duwe, meine

Schneiderei

weiterführe.

Um gefl. Zuspruch bittet

F. Knippenberg

Schneidermeister.

Gebe hierdurch bekannt und fordere alle diejenigen auf, welche mir noch schulden, auch ältere Schulden von E. Altenburgs Zeit, bis 30. April d. J. sich mit mir abfinden zu wollen, andernfalls ich meine Forderungen gerichtlich einkassieren lasse.

Rio do Sul, 10. 2. 31.

Adolpho Buhr,
vorm. Em. Altenburg.

O conde de Monte Christo

Por Alexandre Dumas

70

Esta palavra fôi pronunciada com satisfação impossível de escrever. Franz tomou o bilhete, e leo o seguinte:

"Terça-feira, ás sete horas, apeie-se da carroagem em frente da «via Pontifici» e ciga a camponeza romana, que lhe tirar da mão o seu «moccoletto» quando chegar ao primeiro degrau de «S. Ciacomo.» Tenha cuidado de atar uma fita côr de rosa no seu fato, para o conhecer. D'aqui até então, não me tornará mais a ver... Constancia e descripção".

— Parece-me, disse Franz, que o negocio toma o caracter d'uma aventura muito agradavel...

— Tambem assim o penso, e receio muito que vás sem mim ao baile do duque de Bracciano.

Os dois mancebos tinham recebido, n'aquelle manhã convite d'este celebre banqueiro romano.

— Imagina, disse Franz, que se ha de lá encontrar toda a aristocracia, e, se a tua bella desconhecida é realmente nobre, não poderá deixar de ir ao baile.

No fim do jantar anunciaram o conde de Monte-Christo que os dois amigos não tinham visto, havia dois dias, em consequencia de ter ido a Civita-Vechia.

— Sabendo que não têm camarote no theatro «Argentino,» para esta noite, disse o conde, venho offerecer lhes o meu.

Os dois amigos tiveram dificuldade em aceitar.

— Eu vou ao theatro Valle, e, se não se utilizam do camarote, ficará devoluto.

Os dois mancebos não puderam recusar.

A noite passa-se como é costume nos theatros de Italia, não em ouvir os cantores, mas em fazer visitas e em conversas. A condessa de G... quiz conversar sobre o conde de Monte-Christo: porem Franz contou-lhe o grande acontecimento, que havia três dias formava o objecto da preocupação dos dois amigos.

Dizem que taes intrigas são communs na Italia; a condessa não teve dificuldade em acreditar e felicitou Alberto pelos principios de sua aventura. Separaram-se com promessa de se encontrarem no baile do duque de Bracciano, para que Roma inteira estava

convidada.

A do ramalhete cumpriu a sua promessa, não dando signal de si nos dois dias immediatos.

Afinal chegou a terça-feira. Os theatros abrem-se n'aquelle dia ás dez da manhã, porque ás oito da noite começa a Quaresma.

Desde as 2 horas até as 5, seguiram os dois amigos o corso, atirando «confetti,» sem que ocorresse accidente nem disputa alguma.

Quanto mais se approximava o fim do dia, mais era o tumulto; era realmente uma tempestade humana, composta de uma trovoada de gritos e de uma saraivada de «confetti,» ramalhetes, laranjas e flôres. A's tres horas o estrondo das bornbas deitada são mesmo tempo, na praça «del Populo» e no palacio de Veneza, anunciou que iam começar as carreiras...

As carreiras, assim como os «moccoli,» são episodios particulares dos ultimos dias do carnaval. Ao estrondo das bombas, sahiram as carrogeus das fileiras, e refugiaram-se nas ruas transversaes mais proximas que acharam e os peões encostaram-se ás paredes.

Ouviu-se então uma grande bulha de cavallos, e de espadas. Era uma escolta de carabineiros de filas de quinze homens, que percorria, a galope, a rua «del Corso,» varrendo-a para dar logar aos «barberi.» Quando a escolta chegou ao palacio de Veneza, anunciou outra bateria de bombas que a rua estava dezembaraçada.

Immediatamente, em meio de vozeria espantosa, passaram sete ou oito cavallos excitados pelos gritos de todos os espectadores, e por guisos que lhe saltavam no lombo; depois d'isto afiou o castello de «S. Angello tres tiros de peça, para annunciar que o numero tres tinha sido victorioso.

A este signal voltaram as carroagens á rua «del Corso,» como antes d'este episodio, augmentou o tumulto um novo elemento, que eram os vendedores de «moccoli,» que iam chegando.

Os «moccoli» ou «moccoletti,» são vélas de cera de varias grossuras, que despertam nos animaes dos actores d'aquelle grande scena, duas preoccupações: conservar acceso o seu «moccoletto,» e apagar os dos outros.

O «moccoletto» accendeu-se approximando-o de uma luz; mas quem poderá descrever os diversos meios inventados para apagá-lo? folles enormes, apagadores monstruosos, lequês desconformes... tudo

se põe em practica.

A noite approximava-se rapidamente, e já ao grito de — «Moccoli!» duas ou tres estrelas começaram a brilhar por cima da multidão; e no fim de dez minutos, cincuenta mil luzes scintillaram desde o palacio de Veneza até á praça «del Populo.» Parecia a festa dos fogos fatuos de que ninguem pôde fazer idéa sem tel-a presenciado.

Alberto, olhava repetidas vezes para o relogio, que por fim marcou sete horas. Os dois amigos estavam defronte da «via Pontifici,» e o mancebo apeou-se da carroagem com o seu «moccoletto na mão.

Dois ou tres mascarados quizeram apagar-lh'o ou tiral-o, mas elle fel-os cahir a dez passos de distancia, continuando o su caminho por «S. Ciacomo.» Os degraus da egreja estavam apinhados de mascaras, que luctavam para arrancarem os «moccoletti uns aos outros. Franz seguiu, com a vista,o seu amigo, e viu-o pôr o pé no primeiro degrau, e no mesmo momento uma mascara com o reconhecido trajo da camponeza do ramalhete, estendeu o braço e tirou-lhe o «moccoletto.» Alberto, longe de fazer resistencia, falou com a camponeza, e deu-lhe o braço, dirigindo-se ambos para a «via Marcello.»

De repente ouviu-se um som do sino, que dava o signal para terminar o Carnaval; todos os «moccoli» se apagaram como por encanto, parecendo soprado por uma só rajada de vento e ficou tudo na maior escuridão.

Tinha-se acabado o carnaval.

XXXVII

AS CATAUMBAS DE S. SEBASTIÃO.

Talvez que Franz nunca tivesse experimentado tanto forte impressão, nem transporte tão rapido da alegria á tristeza, como n'aquelle momento; dir-se-ia que Roma, debaixo da influencia magica de algum demonio, acabava de se transformar n'un vasto sepulcro. Voltaram á hospedaria de Londres.

O jantar estava prompto, mas como Alberto o tinha prevenido de que não esperava recolher cedo, Franz sentou-se á mesa, e começou a comer só. A's onze foi á casa do duque Bracciano.

(Continua)

Der Graf von Monte Christo

Roman von Alexander Dumas

70.

Diese Geschichte ist traurig, mein Herr, erwiderte Caderousse seufzend. Sie kennen wahrscheinlich den Anfang?

Ja, versetzte der Abbé, Edmond hat mir die Sache bis zu dem Augenblick erzaehlt, wo er in einer kleinen Schenke in der Naehe von Marseille verhaftet wurde, und nie hat er eine von den fuenf Personen wiedergesehen, die ich Ihnen nannte, nie hat er von ihnen sprechen hoeren.

Nun wohl, als Dantes einmal verhaftet war, lief Herr Morel weg, um Erkundigungen einzuziehen; sie fielen sehr traurig aus. Der Greis kehrte allein nach Hause zurueck, legte weinend seinen Hochzeitsrock zusammen, schritt den ganzen Tag in seinem Zimmer auf und ab und ging abends nicht schlafen; denn ich wohnte unter ihm und hoerte ihn die ganze Nacht unhergehoren; ich muss sagen, ich schlief selbst auch nicht. Der Schmerz dieses armen Vaters tat mir sehr wehe, und jeder seiner Tritte zermalmte mir das Herz. Am anderen Tage kam Mercedes nach Marseille, in der Absicht, den Staatsanwalt um seinen Schutz anzufliehen; sie erreichte nichts; sie besuchte zugleich auch den Greis. Als sie sah, dass er so duester und niedergeschlagen war, dass er die Nacht, ohne sich zu Bette zu legen, zugebracht und seit dem vorhergehenden Tage nichts gegessen hatte, wollte sie ihn mit sich nehmen, um ihn zu pflegen; aber der Greis willigte nicht ein. Nein, sagte er, ich werde das Haus nicht verlassen, denn mich liebt mein armer Sohn vor allen anderen, und wenn er aus dem Gefaengnis kommt, wird er zuerst zu mir laufen. Was wuerde er sagen, wenn ich ihn nicht hier erwartete? Ich belauschte dies alles durch die Wand, denn es waere mir lieb gewesen, Mercedes haette ihn bestimmt, ihr zu folgen; der Tag und Nacht ueber mir erschallende Tritt liess mir keinen Augenblick Ruhe.

Aber gingen Sie denn nicht selbst zu dem Greise hinauf, um ihn zu troesten? fragte der Priester.

Ah! Herr, erwiderte Caderousse, man troestet nur die, welche getroestet sein wollen, er aber wollte dies nicht. Ueberdies kam es mir vor, als haette er einen Widerwillen gegen meinen Anblick. In einer

Nacht jedoch, da ich sein Schluchzen hoerte, konnte ich nicht widerstehen und ging hinauf; als ich jedoch an die Tuer kam, schluchzte er nicht mehr, er betete. Ich kann Ihnen nicht wiederholen, welche beredten Worte, welche erbarmenswerten Bitten er fand; es war mehr als Froemigkeit, es war mehr als Schmerz; ich, der ich kein Heuchler bin und die Jesuiten nicht liebe, sagte mir auch an diesem Tage: Es ist ein Glueck, dass ich allein bin, und dass der liebe Gott mir keine Kinder geschenkt hat, denn wenn ich Vater waere und empfaende einen Schmerz, wie der arme Greis, und koennte weder in meinem Geiste, noch in meinem Herzen finden, was er dem guten Gottes sagt, so stuerzte ich mich geradenwegs ins Meer, um nicht laenger zu leiden.

Armer Vater! murmelte der Priester.

Von Tag zu Tag lebte er einsamer und abgeschiedener; Herr Morel und Mercedes kamen oft ihm zu besuchen, aber seine Tuer war verschlossen, und er antwortete nicht, obgleich ich bestimmt musste, dass er zu Hause war. Als er eines Tages, gegen seine Gewohnheit, Mercedes einliess und das arme Kind, selbst in Verzweiflung, ihn zu troesten suchte, sagte er Glaube mir, meine Tochter, er ist tot... und statt dass wir ihn erwarten, erwartet er uns. Ich bin sehr glücklich, denn ich bin aelter und werde ihn folglich zuerst wiedersehen.

Bei aller Gutmuertigkeit hoert man am Ende doch auf, die Menschen zu besuchen, die einen traurig machen; so blieb der alte Dantes zuletzt ganz allein. Ich sah nur noch von Zeit zu Zeit unbekannte Leute zu ihm hinaufgehen, die mit irgend einem schlecht verborgenen Paeckchen zurueckkamen; ich begriff, welche Bewandtnis es mit diesen Paechchen hatte; er verkauft nach und nach, was er besass, um zu leben. Endlich nahm es bei dem guten Mann ein Ende mit seiner armseligen Habe... Er war drei Mietzinse schuldig, man drohte ihm mit Hinauswerfen. Er bat um acht Tage Geduld, die man ihm bewilligte. Ich erfuhr diesen Umstand, weil der Hauseigentuemer mich gleich darauf besuchte. Wahrend der drei ersten Tage hoerte ich ihn wie gewoehnlich auf und ab gehen; am vierten... vernahm ich nichts mehr... Ich ging hinauf, die Tuer war verschlossen; durch das Schluesselloch sah ich den Greis jedoch so bleich und entstellt, dass ich ihn fuer sehr krank hielt, Herrn Morel benachrichtigen liess und zu Mercedes lief. Beide eilten herbei; Herr Morel brachte einen Arzt, der Arzt erkannte eine Ma-

gendarmenzuendung und verordnete Diæt. Ich war dabei, Herr, und werde nie das Laecheln des Greises bei dieser Verordnung vergessen. Von nun an öffnete er seine Tuer. er hatte eine Entschuldigung, dass er nicht mehr ass; der Arzt hatte Diæt verordnet.

Der Abbé stiess einen Seufzer aus.

Mercedes kam wieder; sie fand ihn so verändert, dass sie ihn wie das erste Mal in ihr Haus bringen lassen wollte. Es war dies auch Herrn Morels Ansicht, der ihn mit Gewalt derthin schaffen wollte; doch der Greis schrie dergestalt, dass sie Angst bekamen. Mercedes blieb an seinem Bett. Herr Morel entfernte sich, nachdem er Mercedes durch ein Zeichen bedeu tet hatte, er lasse eine Boerse auf dem Kamme. Aber auf Grund der Verordnung des Arztes wollte der Greis nichts zu sich nehmen. Endlich, nach neun Tagen der Verzweiflung und Enthaltsamkeit, verschied er mit Fluechen fuer die Urheber seines Unglücks. Zu Mercedes aber sagte er noch: Wenn du meinen Edmond wiedersiehst, so sage ihm, ich sei, ihm segnend, gestorben.

Der Abbé stand auf und ging zweiuah im Zimmer auf und ab, wobei er seine zitternde Hand an seine trockene Kehle legte.

Und Sie glauben, er starb... Hungers, dafuer stehe ich, so wahr wir hier zwei Christen sind, anworie Caderousse.

Der Abbé ergriff mit krampfhafter Hand noch das halbvolle Glas, leerte es auf einen Zug und setzte sich nieder, die Augen geroetet und die Wangen bleich.

Gestehen Sie, dass dies ein grosses Unglück ist, sagte er mit heiserer Stimme.

Um so groesser, mein Herr, als es nicht Gott herbeigeführt hat, sondern die Menschen allein schuld daran sind.

Wenden wir uns also diesen Menschen zu, doch vergessen Sie nicht, rief der Abbé mit beinahe drohender Miene, Sie haben mir alles zu sagen ver sprochen; wer sind die, denen es zuzumessen ist, dass der Sohn vor Verzweiflung und der Vater vor Hunger starb?

Zwei Menschen, die auf ihn eifersuechtig waren, der eine aus Liebe, der andere aus Ehrgeiz, Fernand und Dauglars.

(Fortsetzung folgt.)

In Blumenau
kaufen Sie am
billigsten und besten bei

KERSANACH

das Haus, das die
grösste Auswahl
in Stoffen hat.

Todesanzeige u. Danksgung.
Allen Verwandten, Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, dass es Gott dem Allmächtigen gefallen hat, unser liebes Töchterchen

Trautenau

im Alter von 8 Monaten und 17 Tagen zu sich zu nehmen.

Wir danken hiermit allen, die uns hilfreich zur Seite standen während der schweren Tage, sowie dem Herrn Pfarrer Diakon Kersten fuer die trostvollen Worte im Hause und am Grabe, wie auch allen, die unsere liebe Verstorbene zur Ruhe geleiteten und das Grab mit Blumen schmückten.

Rio do Sul, 27. Februar 1931.

Die trauernden Eltern
Fritz Lindner u. Frau.

Quem é ? v/ alfaiate

Experimentae a ALFAIATARIA PAYSANDU'
de OSWALDO ARNHOLD

(Hotel Kaestner)

Landwirte, Kolonisten!

Wirklich gute Zuchtförker!

nur Rassenkreuzung

das geeignete fuer hier, werden vom 1. Maerz an

nur zu Zuchtzwecken

an Landwirte und Zuechter abgegeben bei

Alfred Brattig,
Rio do Sul.

ELIXIR DE NOGUEIRA

Empregado
com sucesso
nas seguintes
molestias:



Escrufas.
Darthros.
Bouhas.
Boubons.
Inflammaciones de utero.
Enrimento dos ouvidos.
Gonorrhœas.
Fistulas.
Espinhas.
Cancros venéreos.
Rachitismo.
Flores brancas.
Ulceras.
Tumores.
Sarmas.
Rheumatismo em geral.
Manchas da pele.
Afecções do figado.
Dores no peito.
Tumores nos ossos.
Latejamento das arterias
(do) pescoco e finalmente em todas as molestias provenientes de sangue.

GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE

Calçados

da ultima moda, V. S. encontrará sempre na casa

Martin Hahn
(CASA DO GALLO)

Hydraulischer
Steinkalk

fuer Mauerzwecke, bei Fundamentarbeiten als Ersatz fuer Zement geeignet, sparsam und preiswert, stets auf Lager bei

A. Brattig.

Ao Publico

Levamos ao conhecimento de todos os interessados que abrimos novamente, junto ao nosso

DEPOSITO RIO DO SUL

uma Secção de Varejo

e pedimos aos nossos prezados amigos e fregueses, de honrar-nos com a sua confiança e as suas visitas. — Garantimos um stock de mercadorias de primeira qualidade, a preços modicos e rasoaveis, como tambem um serviço prompto e atencioso. — Compramos todos os productos da colonia aos melhores preços possiveis.

Blumenau, em 10 de Janeiro de 1931.

Paul & Cia.

Fortlaufende Anzeigen
bringen hohen Gewinn

Vsa. Sria.

já se certificou dos artigos e preços da casa

FREDERICO LINDNER?

Não deixeis de fazer, hoje mesmo; uma visita.

Sempre novo stock de GENEROS ALIMENTICIOS de 1ª ordem

Banco de Credito Popular e Agricola
de Bella Aliança

Endereço telegr: Ambula

Codigos: Mascotte, Ribeiro

— RIO DO SUL —

FUNDADO EM 1928

De 1º de Janeiro de 1930 em diante, até novo aviso, vigoram para Juros e depositos as seguintes condições:

C/corr. á disposição, retirada livre, sem aviso previo 3% p. a.
C/corr. com aviso de 15 dias para retiradas de 1 conto até 5 contos 6% p. a.

C/corr. com aviso de 60 dias para retiradas de 1 conto até 10 contos 6½% p. a.

C/corr. á prazo fixo de 3 meses com aviso previo de 2 meses 7% p. a.

C/corr. á prazo fixo de 6 meses com aviso previo de 3 meses 8% p. a.

C/corr. á prazo fixo de 1 anno com aviso previo de 3 meses 9% p. a.

C/corr. limitadas, entrada inicial minimo 10\$000 e subsequentes de, ao minimo, 5\$000, limite 10:000\$000 6% p. a.

Depositos populares (Caixa Economica), depositos desde Rs. 1\$000 e seus multiplos até o maximo de Rs. 50\$000 por semana, limite Rs. 4:000\$000 6% p. a.

Os juros serão capitalizados semestralmente em 30 de Junho e 31 de Dezembro de cada anno.

Faz toda e qualquer operação bancaria: Emprestimos, Descontos, Cobranças, Ordens de pagamento sobre qualquer praça do paiz ou do estrangeiro etc.

O Banco mantém um serviço gratuito especialmente para o pagamento de impostos dos seus depositantes.

Expediente: das 9 ás 12 horas e 13 ás 16 horas
aos sabbados das 9 ás 13 horas

MAX ZIERHOLD

— RIO DO SUL —

Alle Lebensmittel: Conserven, Weine, etc.
in nur besten Qualitaeten

Bekanntmachung.

Teile einem gesch. Publikum hierdurch mit, dass ich mein neues Atelier ab 1. Maerz in das Haus neben Hotel Kaestner verlege.

Pedro Mattos,
Photograph.

Einen passenden Schuh
FINDEN SIE STAENDIG BEI
Martin Hahn



ELIXIR DE NOGUEIRA
angewandt mit den grössten Erfolgen gegen Syphilis u. deren schreckliche Folgen Tausende von ärztlichen Attesten.

Erstes Blutreinigungsmittel

Stein- u. Muschelkalk

STETS VORRAETIG BEI

Alfred Brattig

Serraria e Fabrca de Moveis
DE

J. ODEBRECHT

RIO DO SUL - BLUMENAU

Grande deposito de madeira. Fornece-se com promptidão: moveis, esquadris de toda especie, assoalho, vigas, forro, sarrafos etc

HOTEL BRATTIG — RIO DO SUL

Proprietario Alfredo Brattig

CONFORTO E HYGIENE

Este estabelecimento que é de primeira ordem, dispõe de excellentes quartos, sala para mostruario, garagem para automoveis e pasto para animaes.

COSINHA BRASILEIRA E ALLEMÃ

HOTEL BRATTIG — RIO DO SUL

Inhaber: Alfred Brattig

BEQUEMLICHKEIT UND SAUBERKEIT

Dieses erstklassige Etablissement verfügt ueber ausgezeichnete Zimmer, Mustersaal fuer Geschaeftsreisende, Autogarage und Weiden fuer Tiere.

BRASILIANISCHE UND DEUTSCHE KÜCHE

Sofort

unter guenstigen Bedingungen zu vermieten ein

Geschaeftshaus

mit vollstaendiger Einrichtung, sowie Armazem usw., gelegen am Stadtplatz Rio do Sul.

Alles Naehere in der Redaktion ds. Bl.

EMPREZA COLONIZA
DORA

Luiz Bertoli

ESCRITORIOS: RIO OESTE
E TAYÓ

Disponiveis cerca de 2.000 lotes nas zonas entre Trombudo e Rio do Sul nos affluentes Da. Luiza, Rib. Mathilde e Rio das Pedras; zona Nova Rodeio-Benedicto; zona Rio Oeste e seus tributarios como: Rib. Grande, Rio Herta, Rio Alegre, Rio Luiz, Rio do Encano, Rib. das Pedras, Rio do Campo e Rio Verde.

Clima saluberrimo, bôas aguas, muitos lotes já medidos de 25 a 30 hectares, estradas feitas e em construcão. Preços modicos e condicões vantajosas de pagamento.

APROVEITEM OS COLONOS
DE ASSEGURAR UM FUTURO
GARANTIDO PARA SEUS FI-
LHOS. NÃO PERCAM TEMPO.

BEBAM SOMENTE CAFÉ "BELLA ALLIANÇA"
Da torrefação e moagem de Walter Probst, Rio do Sul

PEÇAM SEMPRE O AFAMADO

CAFÉ „COMETA“

Em latas originais de 1/2 e 1 Kg.

de folha finissima, hermeticamente fechadas e facilmente de abrir. — Peçam ainda hoje uma amostra de

Café „COMETA“ — Embalagem original

Depósito em todos os negócios de secos e molhados

CAIXAS PARA EXPORTAÇÃO 40 LATAS DE 1 KG. OU 80 LATAS DE 1/2 KG.

Intendencia Municipal de Blumenau

EDITAL

De ordem do Snr. Prefeito provvisorio do municipio de Blumenau, torno publico que, até o fim do corrente mes de Fevereiro, devem ser apresentadas, na Intendencia Districtal, TODAS AS CONTAS dos zeladores, feitores, contractantes, referentes ás obras publicas, ordenadas por esta Intendencia, seja recebidas ou não.

Outrosim publico que, o imposto de automoveis, por motivo da demora do fornecimento de placas fica prorrogado até 15 de Fevereiro proximo sem multa.

Rio do Sul, 2 - 2 - 931.
Arnoldo Kirsten, Intendente.

EDITAL

De ordem do Snr. Prefeito provvisorio do municipio de Blumenau, torno publico que, até o fim do corrente mes de Fevereiro, devem ser apresentadas, na Intendencia Districtal, TODAS AS CONTAS dos zeladores, feitores, contractantes, referentes ás obras publicas, ordenadas por esta Intendencia, seja recebidas ou não.

Fundo este prazo não serão attendidas contas apresentadas sobre serviços de qualquer especie, feitos até o fim do mes de Fevereiro do corrente anno.

(assign.) Arnoldo Kirsten
Fiscal Geral.



As fadigas dos

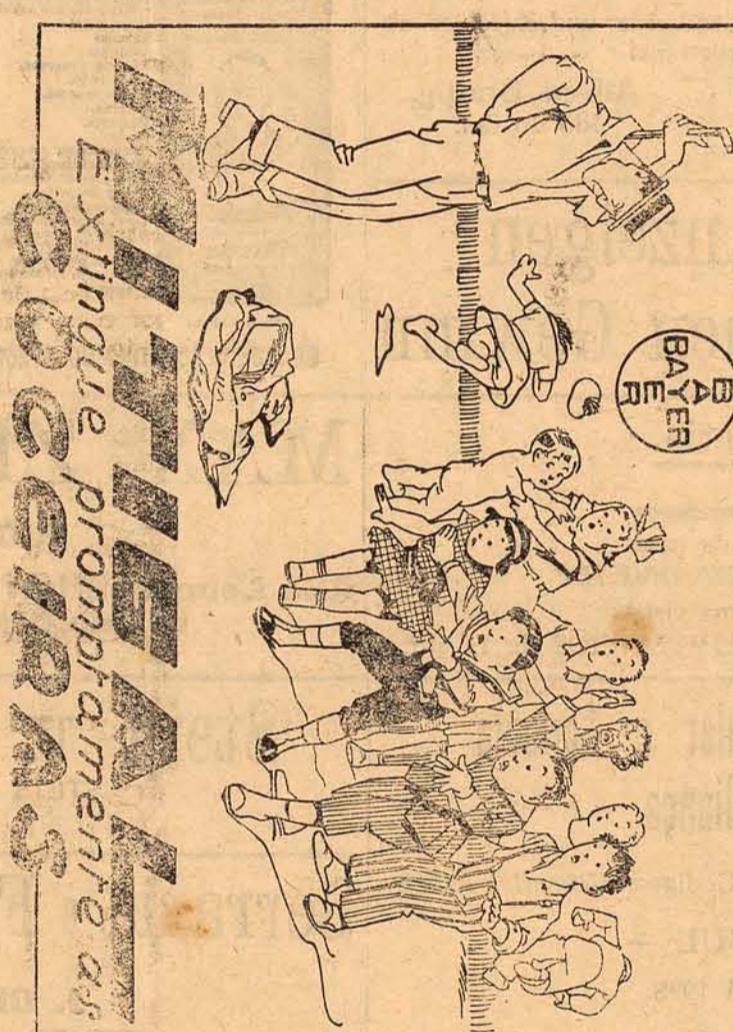
trabalhos domesticos causam, muitas vezes, dores de cabeça, das costas e abatimento geral.

Cafiaspirina

depressa annulla as consequencias do "surmenage", e restitue ao organismo o seu estado de saude normal.

Mesmo o organismo mais delicado pode tomar esse excelente preparado BAYER por ser elle absolutamente inoffensivo.

A CAFIASPIRINA é recomendada contra dores de cabeça, dentes, ouvidos, dores nevralgicas e rheumaticas, resfriados, consequencias de noites passadas em claro, excessos alcoolicos, etc.



Vinho Creosotado
do pharm.-chim.
JOÃO DA SILVA
SILVEIRA
Poderoso Tonico
e Fortificante
Empregado com grande sucesso na fráqueza geral.
RECONSTITUINTE
DE LA ORDEM

C. Walter Goering
DENTISTA
Rio do Sul

Hotel Kirsten

— Proprietario: Oscar Kirsten —
RIO DO SUL — BLUMENAU

Estabelecimento de 1ª ordem
Dispõe de excellentes quartos,
e sala para mostruario.

Cosinha brasileira e alema

Garagem para automoveis e
bomba de Gazolina da The Texas
Company (South America) Ltd.

— PASTO PARA ANIMAIS —



LARGA-ME...DEIXA-ME GRITAR!



OXAROPE SÃO JOÃO

É O MEU HOR PARA TOSSE E DOENÇAS DO PEITO — COM O SEU USO REGULAR:

- 1.º A tosse cessa rapidamente.
- 2.º As grippes, constipações ou defluxos, cedem e com elas as dores do peito e das costas.
- 3.º Alliviam-se prontamente as crises (afflícções) dos asthmaticos e os accessos da coqueluche, tornando-se mais ampla e suave a respiração.
- 4.º As bronchites cedem suavemente, assim como as inflamações da garganta.
- 5.º A insomnìa, a febre e os suores nocturnos desaparecem.
- 6.º Accentuam-se as forças e normalizam-se as funções dos órgãos respiratórios.

Xarope São João

O Xarope São João é fabricado pelas Farmácias

Com o uso regular da Loção Brilhante:

Desaparecem completamente as caspas e

afecções parasitárias — Cessa a queda do

cabello. — Os cabelos brancos, descolorados ou grisalhos, voltam à sua cor primitiva

sem ser tingidos ou queimados. — Detém

o nascimento de novos cabelos brancos. — Nos casos de calvície, faz brotar novos ca-

bellos. — Os cabelos ganham vitalidade,

tornando-se lindos e sedosos e a cabeça limpa e fresca.

Loção Brilhante

Papiertüten

in allen Grössen ständig vorrätig in der Druckerei ds. Bl.